

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 23 (1933)  
**Heft:** 52  
  
**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

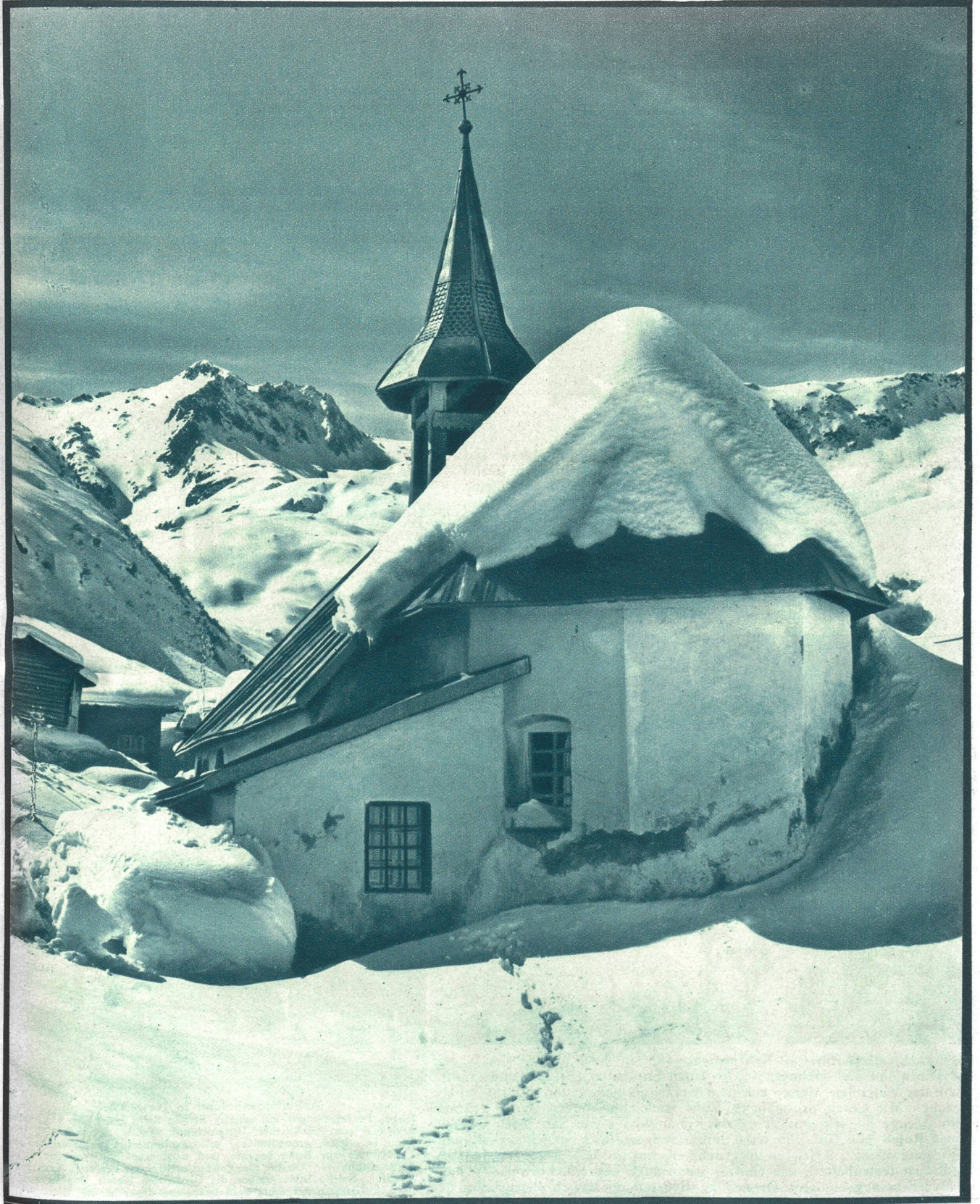
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



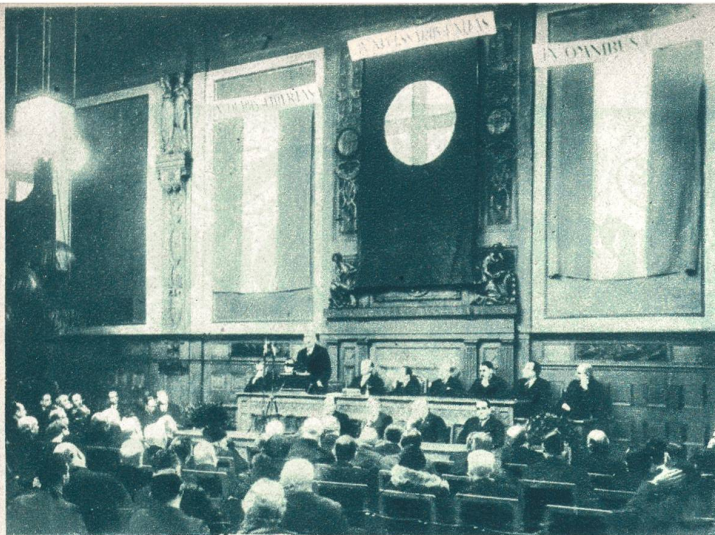
# Bilder aus der Bernter Woche



Feierstimmung in unseren Bergen.  
Sedrun: Die Bergkapelle in Tschamut am Oberalppaß.

Photo Gust. Walty, Sedrun.





### Die Eröffnung der paneuropäischen Wirtschaftskonferenz in Wien.

Im Festsaal der Wiener Handelskammer wurde mit einem Festakt die paneuropäische Wirtschaftskonferenz eröffnet. Unser Bild zeigt den ungarischen Minister a. D. Gratz bei der Rede. Daneben nach rechts: Präsident Ingenieur Böhler, Bundeskanzler Dr. Dollfuß, Francis Delaisi (Paris), Minister Stockinger, Exzellenz Manoilescu (Bukarest).

Photo Keystone View Co.



### Mit dem Segel in der Hand . . .

Überall in Schweden sind die Seen bereits zugefroren und alt und jung erfreut sich am Eislauf. Der richtige Sportler rast mit dem Handsegel mit Schnelzuggeschwindigkeit über das Eis. Unser Bild zeigt den Start zu einem Schlittschuh-Segelrennen in der Umgebung von Stockholm.

Photo Keystone View Co.



Rechts: Meldungen aus Frankfurt a. M. zufolge soll **Professor Fichera** ein neues Krebsheilmittel entdeckt haben, mit dem Krebswucherungen nicht nur zum Stillstand, sondern zum völligen Absterben gebracht werden können.

Photo Keystone View Co.



### Briefmarken im Kampf gegen die Tuberkulose.

Die belgische Post gibt am 1. Dezember, wie jedes Jahr, eine neue Serie von Wohlfahrts-Briefmarken heraus, deren Reinerlös den Forschungsstellen zum Kampf gegen die Tuberkulose zufließt.

Keystone View Co.



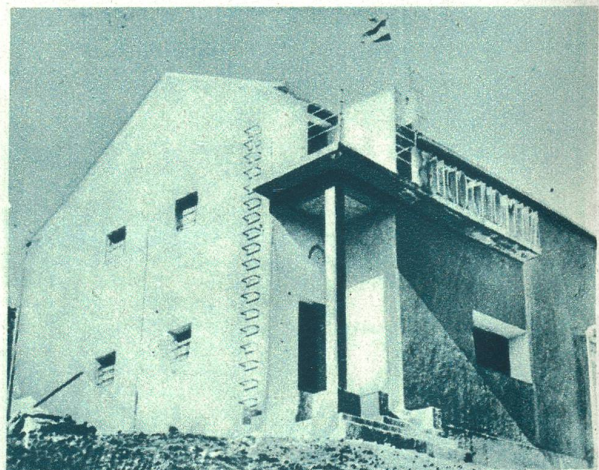
**Zum Konflikt Irland-England.** Der schon seit Monaten sehr gespannte Zustand zwischen Irland und England ist in den letzten Tagen durch eine Note des irischen Ministerpräsidenten de Valera an England aufs höchste zugespitzt worden. Die Antwort Englands, die der Minister für die Dominien, Thomas, an de Valera zu übermitteln hatte, ist sehr ernst für den Fall, daß die irische Republik ausgerufen werde. Unser Bild zeigt links den Dominienminister Thomas, rechts den Präsidenten de Valera.

Photo Scherl, Berlin.



**Grausige Lynchjustiz-Affäre in Kalifornien.** In San José wurden die beiden Banditen Thurmond und Holmes, welche einen Studenten entführt und getötet hatten, von der wütenden Menge aus dem Gefängnis geholt und auf furchtbare Art gelyncht. Mit einem achtzölligen Rohr von zehn Metern Länge erbrach die erregte Menge die schweren Tore des Gefängnisses von San José. **Gouverneur James Ralph jun.** (im Bild oben links) weigerte sich, gegen die »Lynchjustizler« irgendwelche Schritte zu unternehmen, was große Kontroverse in USA. auslöste. Es ist festzuhalten, daß eine — wenn auch begreiflicherweise — haßerfüllte Masse kein geeignetes Organ für Beurteilung und Vollstreckung des staatlichen Strafanspruches sein kann. Im Notfall ist dieser auf dem Gesetzsweg zu verschärfen.

Photo Wide World, Berlin.



### Ein Touristenhotel auf dem Vulkan Aetna.

Nach der Eröffnung einer neuen Autostraße, die bis an den Fuß des Vulkans Aetna führt, hat der italienische Touristenklub »Club Alpino Italiano« in 1700 Meter Höhe auf dem Aetna ein Touristenhotel erbauen lassen. Der Zementbau enthält 42 Betten.

Wide World, Berlin.

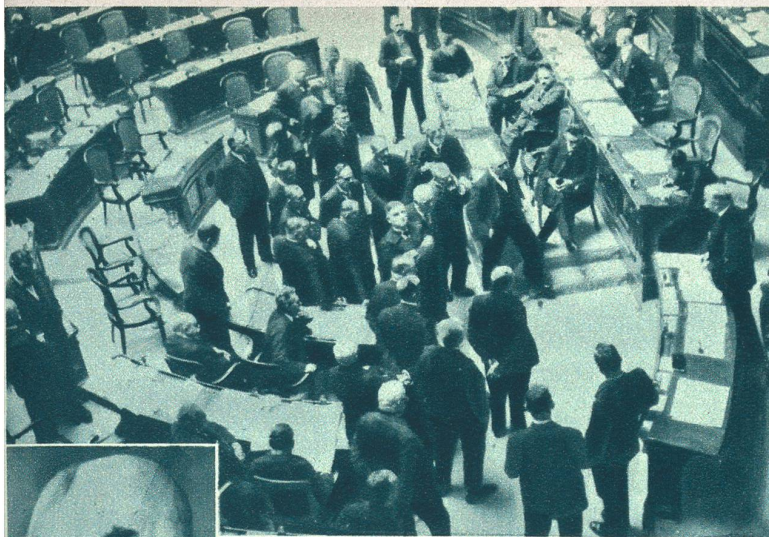


### Arbeitslosenelend in New York.

Dieses Schlafgemach auf offener Straße dient einer Frau Elisabeth Andriessi zum nächtlichen Unterschlupf. Jeden Tag hat sich diese Frau in dieser grauenhaften, selbstgezimerten Schlafstätte beim Park Place zur Ruhe begeben und wird erst jetzt von der Polizei daran gehindert. Ob ihr die Polizei auch einen besseren Ersatz verschafft? Solche Bilder zeigen die Größe des Elends, das in anderen Ländern herrscht, wohl bedeutend ärger als bei uns.

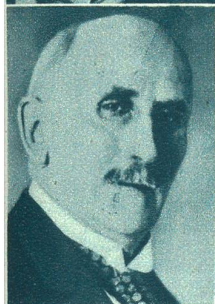
Photo Associated Press.





**Aus der Wintersession unserer Eidgenössischen Räte.** Momentbild aus dem Nationalratssaal während einer Rede von Bundesrat Schultheß.

Photopress, Zürich.



**Der neue Ständeratspräsident Antonia Riva** (Lugano), ein verdientes Mitglied der katholisch-konservativen Partei.

Photopress, Zürich.



**Ständerat Béguin** (Neuenburg), der 1934 den Vizepräsidentenstuhl des Ständerats besteigen wird.

Photopress, Zürich.



**Zum Schiedsgerichtsurteil im Zonenstreit.** Der schwedische Professor Uden, eines der Mitglieder der dreiköpfigen Schiedsgerichtskommission, welche den neuesten endgültigen Spruch fällte.

**Links: Zum 70. Geburtstag von Alt-Bundesrat Calonder**

(7. Dezember 1933), der seit 1921 in Kattowitz (Schlesien) seinen Sitz hat und als internationaler Vermittler zwischen Deutschland und Polen die Interessen der oberschlesischen Bevölkerung zu wahren hat.

Photopress, Zürich.



**Vom entsetzlichen Raubmord zwischen Baar und Sihlbrugg,** (5. Dezember 1933). Der Zuger Taxichauffeur Keßler wurde von einem unbekannten Fahrgast in voller Fahrt von hinten erschossen. Der Wagen stürzte dann die Straßenböschung hinab und der tote Chauffeur Keßler wurde vom Mörder aus dem Wagen geschleppt und ausgeraubt. — Unser Bild zeigt das Unglücksauto am Tatort. Der weiße Kreis bezeichnet ein Schußloch, in dem die Mordwaffe beim Anprall des Wagens offenbar sich nochmals von selbst entlud.

Photopress.

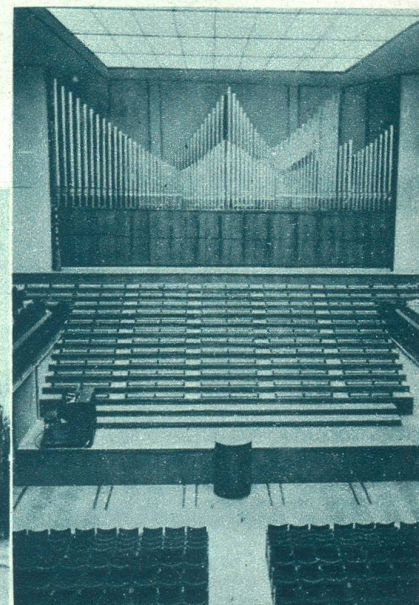
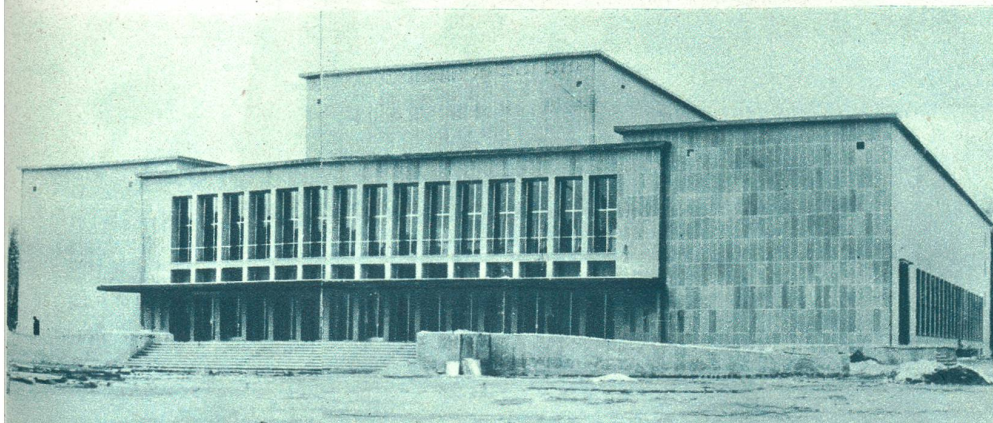


**Felsstürze am Walensee.** An der Kapfwand am Walensee, 600 Meter über dem Weiler Betlis, ist eine vorspringende Felsmasse von etwa 10,000 Kubikmeter abgestürzt. Die niedergehenden Felsmassen sind zum Teil durch Fels und Wald angehalten worden. Der Wald- und Sachschaden ist sehr beträchtlich. Unser Bild zeigt den Weg der herabgestürzten Felsmassen von der Abbruchstelle gegen den Walensee hinunter gesehen.



**Der verstorbene Nationalrat Dr. Guntli,** der hochverdiente Präsident der schweizerischen katholisch-konservativen Volkspartei.

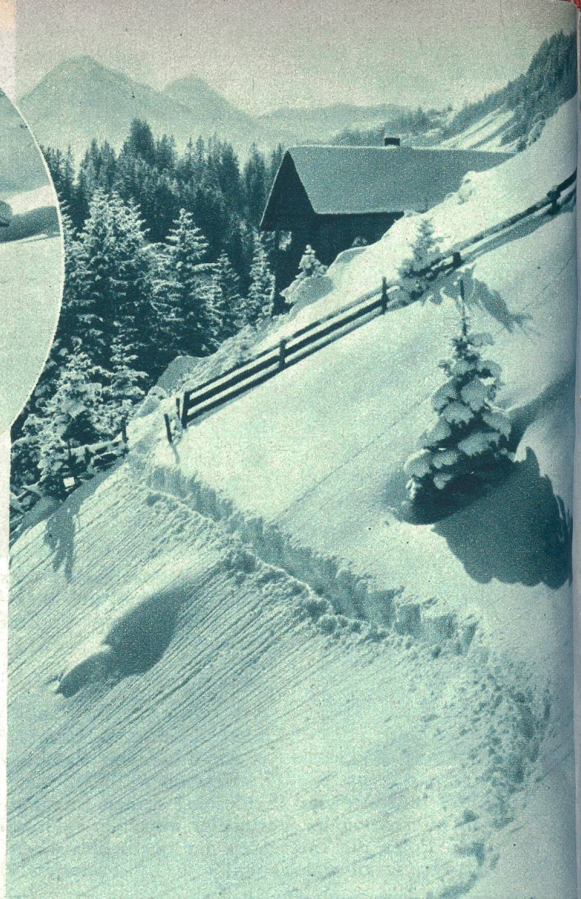
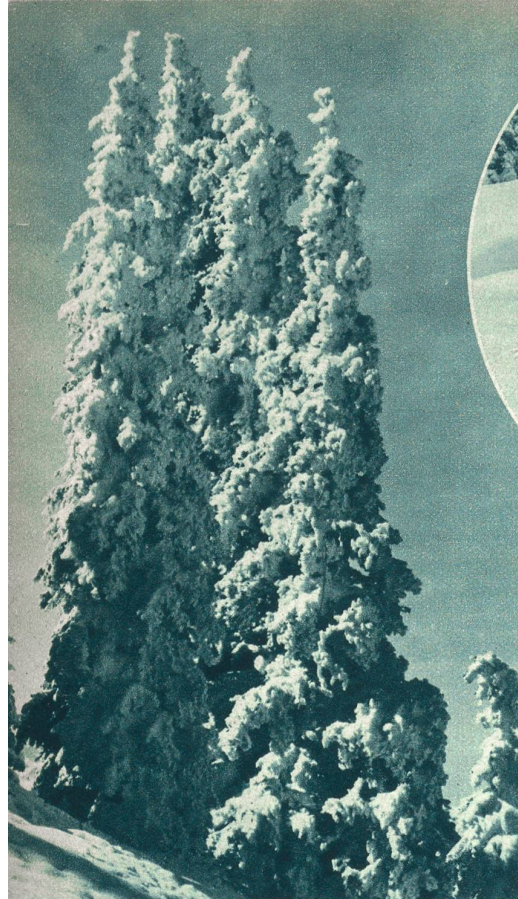
Photopress.



**Das neue Kunst- und Konzerthaus in Luzern,** das neben dem Bahnhof erstellt wurde. — Nebenstehend: Konzertsaal des Neubaus.

Photopress, Zürich





**Schöne Welt  
im Schnee um  
Adelboden**

Photos Gyger, Klopfenstein und Schweizer.

